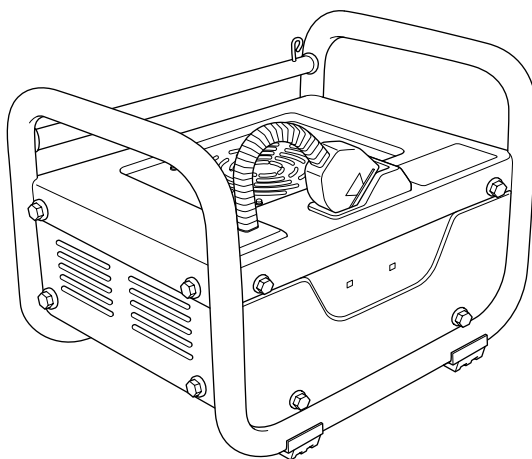


# HONDA

## AKUMULIATORIAUS ĮKROVIKLIS

LIETUVIŠKAS

### CV7285Z



## VARTOTOJO VADOVAS

ORIGINALI INSTRUKCIJA

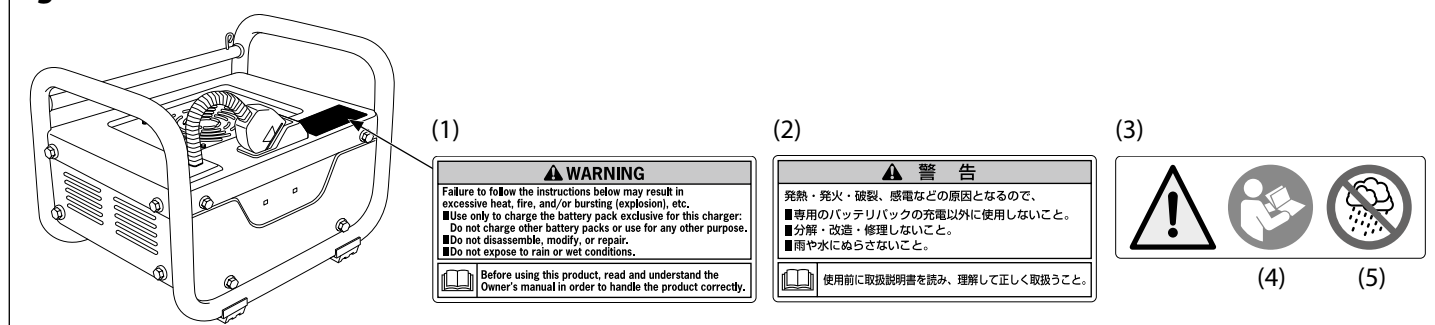
©2022 Honda Motor Co., Ltd. – Visos teisės saugomos

CV7285Z  
3J8A0C020  
00X3J-8A0-C020

Išspausdinta

## SAUGOS LIPDUKO VIETA

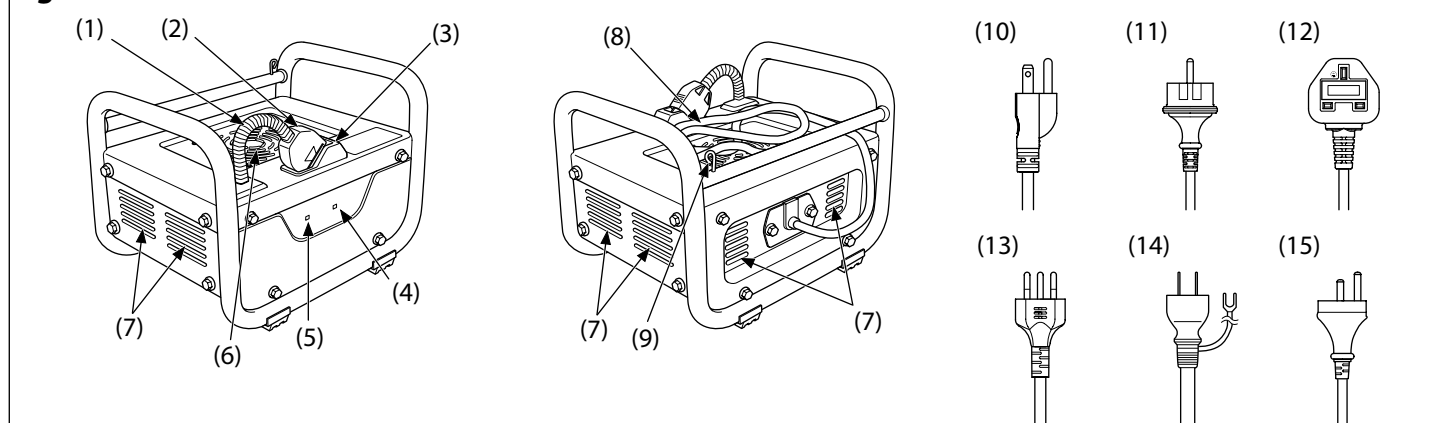
figūra 1



- [1] Šiaurės Amerikai ir Australijai skirti modeliai
- [2] Japonijai skirti modeliai
- [3] Europos ir kitų šalių modeliai
- [4] Prieš naudodami perskaitykite savininko vadovą.
- [5] Saugokite nuo lietaus ar drėgnų sąlygų.

## KOMPONENTŲ IR VALDIKLIŲ VIETOS

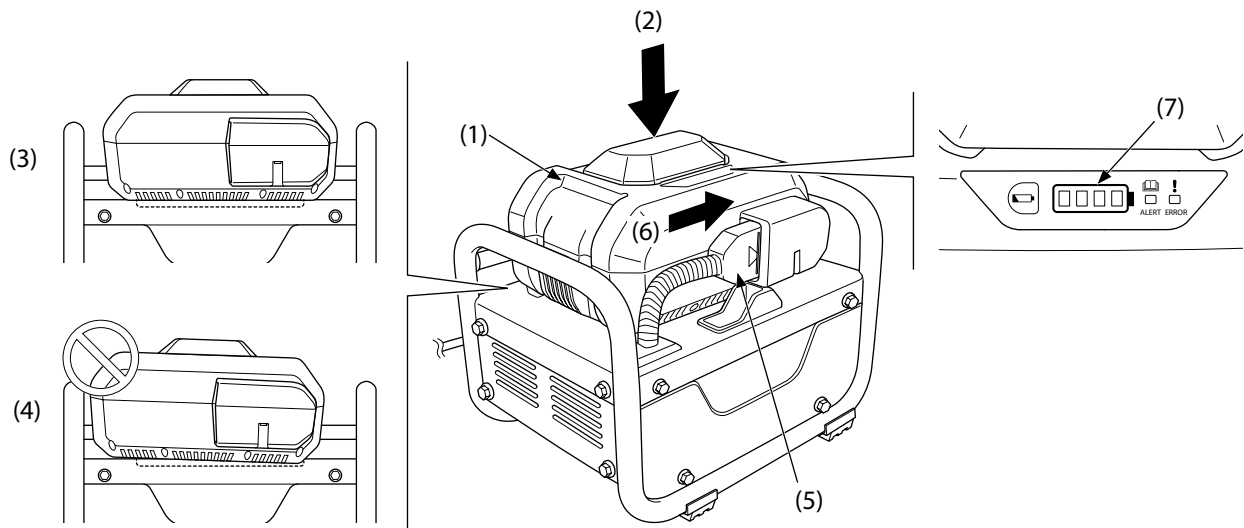
figūra 2



- [1] Įkrovimo kabelis
- [2] Įkrovimo jungtis
- [3] Įkrovimo jungties laikiklis
- [4] ERROR Indicator
- [5] POWER Indicator
- [6] Įsiurbimo anga
- [7] Išmetimo anga
- [8] Kintamosios srovės laidas
- [9] Kintamosios srovės kištuko laikiklis
- [10] Kintamosios srovės kištukas (Šiaurės Amerikai)
- [11] Kintamosios srovės kištukas (Europai)
- [12] Kintamosios srovės kištukas (Jungtinei Karalystei)
- [13] Kintamosios srovės kištukas (Šveicarijai)
- [14] Kintamosios srovės kištukas (Japonijai)
- [15] Kintamosios srovės kištukas (Australijai)

## ĮKROVIMO TVARKA

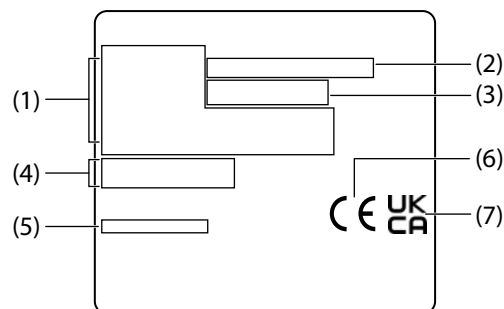
figūra 3



- [1] Akumuliatorius
- [2] Įdėkite akumuliatorių į akumuliatoriaus įkroviklio centre esančią įdubą.
- [3] Teisingai (baterijų paketas telpa į nišą)
- [4] Neteisinga
- [5] Įkrovimo jungtis
- [6] Įkrovimo jungtį prijunkite prie akumuliatoriaus jungties.
- [7] Įkrovimo lygio indikatorius

## Akumuliatoriaus įkroviklio IDENTIFIKACIJA

figūra 4



- [1] Gamintojo pavadinimas ir adresas.
- [2] Importuotojo ES pavadinimas ir adresas.
- [3] Importuotojo Jungtinėje Karalystėje pavadinimas ir adresas.
- [4] Modelis – tipas
- [5] Serijos numeris
- [6] CE ženklas (ES šalims)
- [7] UKCA ženklas (JK)

# MEMO

## ĮVADAS

Ačiū, kad įsigijote Honda akumulatoriaus įkroviklį. Šioje instrukcijoje aprašyta, kaip jį naudoti: atidžiai perskaitykite pateiktą informaciją prieš pradėdami naudoti akumulatoriaus įkroviklį.

Kilus bet kokioms su gaminiu susijusioms problemoms ar turint klausimų, kreipkitės į taisymsu besirūpinantį atstovą.

Šioje instrukcijoje pavaizduotas gaminys gali neatitikti jūsų turimo gaminio.

Ši instrukcija laikytina neatskiriama akumulatoriaus įkroviklio dalimi, akumulatoriaus pardavimo atveju ją reikėtų perduoti kartu su akumulatoriumi.


Patariame jums perskaityti garantiją, kad gerai suprastumėte, ką ji apima ir kokios yra jūsų kaip savininko pareigos. Garantija surašyta Honda nuolatinės srovės maitinimo bloko naudojimo instrukcijoje.

## TURINYS

ĮVADAS.....	1
SAUGOS POŽIŪRIU AKTUALI INFORMACIJA.....	1
AKUMULATORIAUS ĮKROVIKLIO SAUGA.....	1
SVARBI SAUGOS INFORMACIJA.....	1
SAUGAI SKIRTO LIPDUKO VIETA.....	3
KOMPONENTŲ IR VALDIKLIŲ VIETOS.....	3
PRIEŠ PRADEDANT.....	3
KUR KRAUTI.....	3
APIE ELEKTROS ENERGIJOS ŠALTINĮ.....	3
ĮKROVIMO TRUKMĖ.....	3
ATSARGUMO PRIEMONĖS ĮKRAUNANT.....	3
ĮKROVIMO EIGA.....	3
GABENIMAS.....	4
VALYMAS.....	4
LAIKYMAS.....	4
PROBLEMŲ SPRENDIMAS.....	4
SPECIFIKACIJOS.....	4
ŠALINIMAS.....	4
PAPILDOMA INFORMACIJA.....	4

## SAUGOS POŽIŪRIU AKTUALI INFORMACIJA

Jūs ir aplinkinių saugumas yra labai svarbus. Šioje instrukcijoje pateikiama svarbi saugos požičiuri aktuali informacija. Atidžiai ją perskaitykite.

Saugos požičiuri aktuali informacija – tai įspėjimas jums apie potencialius pavojus, galinčius baigtis jūsų ar kitų žmonių sužalojimu. Prieš saugos požičiuri aktualią informaciją visada būna įspėjimo simbolis  ir vienas iš trijų signalinių žodžių: PAVOJUS, ĮSPĖJIMAS arba ATSARGIAI.

Šie signaliniai žodžiai reiškia:

### PAVOJINGA

ŽŪSITE arba RIMTAI  
SUSIŽALOSITE, jei  
nesilaikysite nurodymų.

### PERSPĖJIMAS

GALITE ŽŪTI arba RIMTAI  
SUSIŽALOTI, jei nesilaikysite  
nurodymų.

### ATSARGIAI

GALITE SUSIŽALOTI, jei  
nesilaikysite nurodymų.

Matysite ir kitus svarbius pranešimus, prieš kuriuos bus žodis PASTABA.

Šio žodžio reikšmė:

#### PASTABA

Informacija, padėsianti išvengti žalos akumulatoriaus įkrovikliui, kitam turtui ar aplinkai.

## AKUMULATORIAUS ĮKROVIKLIO SAUGA SVARBI SAUGOS INFORMACIJA

### 1. NEIŠMESKITE ŠIOS INSTRUKCIJOS

- Šioje instrukcijoje pateikti svarbūs nurodymai, susiję su akumulatoriaus įkroviklio modelio CV7285Z sauga ir naudojimu.
- 2. Prieš pradėdami naudoti akumulatoriaus įkroviklį, perskaitykite visus nurodymus ir įspėjamuosius ženklus, esančius ant akumulatoriaus įkroviklio, paties akumulatoriaus ir gaminio, kuriame naudojamas tas akumulatorius.
- 3. **DĖMESIO** – Kad rizika susižeisti būtų mažesnė, kraukite tik DP72104Z tipo įkraunamus akumulatorius. Kitų tipų akumulatoriai gali sprogti ir sužeisti bei padaryti turtinės žalos.
- 4. Šis akumulatoriaus įkroviklis neskirtas naudoti vaikams ar asmenims, turintiems fizinių, jutimo ar psichikos sutrikimų, taip pat neturintiems patirties ar žinių. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo akumulatoriaus įkrovikliu.
- 5. Kraukite tik 10 Ah talpos ličio jonų Honda akumulatorius, turinčius 80 akumulatoriaus elementų. Akumulatoriaus įtampa turi atitikti akumulatoriaus įkroviklio naudojamą krovimo įtampą. Nekraukite neįkraunamų akumulatorių. Kiltų gaisro ir sprogo pavojus.
- 6. Jei akumulatoriaus įkroviklį ilgai naudosite neįprastomis sąlygomis, gali kilti gaisras arba ištikti elektros smūgis, dėl to galite žūti arba patirti sunkių sužalojimų.
  - Dūmai, keistas kvapas ar didelis karštis
  - Į akumulatoriaus įkroviklį pateko vandens arba metalo
 Pastebėję tokią anomaliją, atjunkite kintamosios srovės kištuką. Tada kreipkitės į technikos taisymsu besirūpinantį atstovą.

7. Dėl akumulatoriaus įkroviklio pakeitimų darymo, jo ardymo arba remontavimo gali kilti gaisras arba būti patirtas elektros smūgis, o dėl to galimas sunkus arba mirtinas susižalojimas. Nedarykite jokių akumulatoriaus įkroviklio pakeitimų. Be to, neardykite ir neremontuokite jo patys. Išardymui ir taisymui reikia specialių žinių. Kreipkitės į technikos taisymu besirūpinantį atstovą.
8. Prieš pradėdami naudoti akumulatoriaus įkroviklį, žmonės, naudojantys elektroninį medicinos prietaisą, turi išsiaiškinti galimą poveikį jų prietaisui. Įkrovimo metu susidaranti elektromagnetinė spinduliuotė gali turėti įtakos elektroninių medicinos prietaisų veikimui, todėl galite žūti arba patirti rimtų sužalojimų. Prieš kraudami akumuliatorių, žmonės, naudojantys elektroninius medicinos prietaisus – pavyzdžiui, implantuotus širdies stimulatorius arba implantuotus kardioverterius-defibriliatorius – turėtų pasitarti su savo gydytoju arba elektroninio medicinos prietaiso gamintoju dėl galimo poveikio atliekant įkrovimą.
9. Jei iš akumulatoriaus teka skystis arba sklinda keistas kvapas, jo nebenaudokite ir kreipkitės į technikos taisymu besirūpinantį atstovą. Akumuliatoriuje yra degių organinių tirpiklių, naudojamų elektrolitų skystyje. Netinkamai juos naudojant, galimi nudegimai arba sunkūs sužalojimai. Išsamios informacijos, kaip elgtis su akumuliatoriumi, ieškokite akumulatoriaus instrukcijoje.

## NEIŠMESKITE ŠIOS INSTRUKCIJOS.

### **Ko nedaryti naudojant akumulatoriaus įkroviklį**

Nenaudokite akumulatoriaus įkroviklio toliau nurodytais atvejais.

- Ten, kur akumulatoriaus įkroviklis tampa nestabilus
- Ten, kur yra degių dujų arba degių medžiagų
- Ten, kur labai šalta arba labai karšta: tiesioginiuose saulės spinduliuose, šalia šildytuvo ir t. t.
- Ten, kur yra vandens arba labai drėgna
- Ten, kur su juo galėtų žaisti vaikai ar naminiai gyvūnai

Laikykitės toliau pateiktų taisyklių.

- Nekraukite akumuliatorių, jei galima perkūnija.
- Nekraukite, jei elektros lizdas kliba.
- Nekraukite, jei pažeistas arba deformuotas akumulatoriaus įkroviklis, elektros laidas arba elektros lizdas. Jei elektros laidas pažeistas, kreipkitės į technikos taisymu besirūpinantį atstovą, kad pakeistų.
- Nekraukite, jei akumulatoriaus įkroviklis, elektros laidas arba elektros lizdas yra dulketas, purvinas arba surūdijęs.
- Nejunkite per daug laidų į vieną elektros lizdą.

- Nekraukite, jei elektros laidas yra suvyniotas.
- Nestovėkite ir nedėkite sunkių daiktų ant akumulatoriaus įkroviklio arba elektros laido.
- Netraukite ir nelankstykite elektros laido arba įkrovimo laido naudodami didelę jėgą.
- Nelieskite akumulatoriaus įkroviklio arba elektros laido, jei jūsų rankos šlapios.
- Neaptašykite ir neįmerkite akumulatoriaus įkroviklio arba elektros laido į vandenį.
  - Jei akumulatoriaus įkroviklis arba elektros laidas įkrovimo metu būtų panardintas į vandenį, nelieskite nei akumulatoriaus įkroviklio, nei elektros laido. Kreipkitės į technikos taisymu besirūpinantį atstovą.
- Įkrovę nepalikite kištuko elektros lizde.
- Ištraukdami kištuką netraukite už laido.
- Pasirūpinkite, kad akumulatoriaus įkrovikliui netektų stiprus fizinis smūgis (pavyzdžiui, jam krentant arba kam nors į jį atsitrenkiant).
- Akumulatoriaus įkroviklį naudokite tik Honda akumuliatoriams įkrauti – nekraukite nieko kito. Naudokite tik originalius akumuliatorius. Kraunant neoriginalų akumuliatorių gali būti sugadintas ir jis, ir įkroviklis. Taip gali nutikti dėl prastų apsaugos funkcijų ir kitų dalykų.
- Nepalieskite akumulatoriaus gnybtų metalu. Netinkamas jų naudojimas gali baigtis elektros smūgiu arba gaisru, dėl to galite žūti arba patirti rimtų sužalojimų. Laikykitės šioje instrukcijoje pateiktų procedūrų ir nurodymų.

### **SAUGAI SKIRTO LIPDUKO VIETA**

Žr. 1 pav. II psl.

Saugai skirti lipdukai prie akumulatoriaus įkroviklio pritvirtinti tam, kad žinotumėte, kaip jį naudoti saugiai. Atidžiai perskaitykite šiuose saugai skirtuose lipdukuose pateiktą informaciją, taip pat šioje instrukcijoje aprašytas atsargumo priemones.

### **KOMPONENTŲ IR VALDIKLIŲ VIETOS**

Žr. 2 pav. II psl.

### **PRIEŠ PRADEDANT**

#### **KUR KRAUTI**

- Lygi vieta patalpose, kur akumulatoriaus įkroviklis būtų stabilus
- Sausa ir gerai vėdinama vieta
- Optimalu krauti kambario temperatūroje. Krovimo temperatūros ribos nurodytos skyriuje „TECHNINIAI DUOMENYS“.
  - Akumuliatorių negalima krauti 5 °C (41 °F) ar žemesnėje temperatūroje.

## APIE ELEKTROS ENERGIJOS ŠALTINĮ

Modelis	Elektros energijos šaltinis
Šiaurės Amerikai	Kintamoji 120 V srovė
Europai ir Šveicarijai	Kintamoji 230 V srovė
Jungtinei Karalystei	Kintamoji 240 V srovė
Japonijos vardu	Kintamoji 100 V srovė
Australijai	Kintamoji 240 V srovė

## ĮKROVIMO TRUKMĖ

Įkrovimo trukmė pilnai įkraunant visiškai išsikrovusį: apie 1,5 valandos

- Įkrovimas gali užtrukti ilgiau, jei akumuliatorius kraunamas iš karto po naudojimo konkrečiame prietaise. Taip yra todėl, kad akumuliatorius pirma turi atvėsti: tik po to bus galima jį įkrauti.
- Žemos temperatūros akumuliatorius įkraunamas greičiau, nes sugeria mažiau elektros. Tokiu atveju akumuliatoriaus naudojimo trukmė taip pat bus mažesnė.

## ATSARGUMO PRIEMONĖS ĮKRAUNANT

- Kraunamas akumuliatoriaus įkroviklis turi būti bent 50 mm atstumu nuo sienos.
- Kišdami kištuką į elektros lizdą, būtinai įstumkite jį iki galo.
- Akumuliatoriaus įkroviklis ir elektros laidas įkrovimo metu įkaista, tačiau tai normalu.
- Nutrūkus elektros tiekimui įkrovimas sustabdomas.

## ĮKROVIMO EIGA







### Patikrinti prieš įkraunant

- Akumuliatoriaus įkroviklio ir paties akumuliatoriaus įtraukimo/išpūtimo angoje nėra pašalinių medžiagų.
- Įkrovimo laidas, elektros laidas ir akumuliatorius nepažeisti.
- Įkrovimo jungtyje ar akumuliatoriaus jungtyje nėra purvo ar pašalinių medžiagų.

### Įkrovimo pradėjimo procedūra

Žr. 3 pav. III psl.

1. Padėkite akumuliatoriaus įkroviklį lygioje ir stabilioje vietoje.
2. Įkiškite kištuką į elektros lizdą.  
Įsižiebia akumuliatoriaus įkroviklio MAITINIMO indikatorius.
3. Įdėkite akumuliatorių į įdubą akumuliatoriaus įkroviklio centre. Jei akumuliatoriaus padėtis bus netinkama, tai kraunamas akumuliatorius nebus aušinamas, todėl įkrovimo procesą gali sustabdyti apsaugos nuo aukštos temperatūros funkcija.
4. Sujunkite įkrovimo jungtį su akumuliatoriaus jungtimi. Visi akumuliatoriaus įkroviklio ir paties akumuliatoriaus indikatoriai šviečia maždaug vieną sekundę. Po to šviečia tik akumuliatoriaus įkroviklio MAITINIMO indikatorius, o įkrovimas prasideda automatiškai. Akumuliatoriaus įkrovos lygio indikatorius šviečia arba mirksi priklausomai nuo įkrovos būsenos.

Indikatorius	Įkrovos lygis
	Visiškai įkrauta.
	Aukštas įkraunama.
	
	
	Žemas
	Įkrovimas sustabdytas.

■: Šviečia, ✱: Mirksi, □: Išjungta

## Procedūra po įkrovimo

Kai akumuliatorius jau visiškai įkrautas, įkrovimas sustabdomas automatiškai, o akumuliatoriaus įkrovos lygio indikatorius nustoja šviestis.

1. Atjunkite įkrovimo jungtį nuo akumuliatoriaus jungties. Atjungdami įkrovimo jungtį, suimkite įkrovimo jungtį ir ją ištraukite. Netraukite už įkrovimo laido.
2. Ištraukite kištuką iš elektros lizdo.
3. Įdėkite įkrovimo jungtį ir kištuką atgal į jiems skirtas vietas.

## Įkrovimo sustabdymo procedūra

Sustabdyti įkrovimą ir išimti akumuliatorių galima ir nebaigus jo įkrauti.

1. Atjunkite įkrovimo jungtį nuo akumuliatoriaus jungties. Atjungdami įkrovimo jungtį, suimkite įkrovimo jungtį ir ją ištraukite. Netraukite už įkrovimo laido.
2. Ištraukite kištuką iš elektros lizdo.
3. Įdėkite įkrovimo jungtį ir kištuką atgal į jiems skirtas vietas.

## GABENIMAS

Prieš gabendami akumuliatoriaus įkroviklį, išimkite iš jo akumuliatorių.

## VALYMAS

- Prieš valydami visada ištraukite kištuką iš elektros lizdo.
- Naudokite minkštą sausą šluostę.

## LAIKYMAS

Prieš ilgesnį laiką laikydami akumuliatoriaus įkroviklį nenaudojamą, išimkite iš jo akumuliatorių ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo.

## PROBLEMŲ SPRENDIMAS

Jei yra sutrikimų, patikrinkite toliau nurodytus dalykus. Jei tai neišspręs problemos arba nepagerins situacijos, pasitarkite su įgaliotuoju Honda technikos taisymu besirūpinančiu atstovu.

### Neprasideda įkrovimas

Priežastis	Sprendimas
Kištukas neįkištas į elektros lizdą.	Tinkamai įstumkite kištuką į elektros lizdą.
Įkrovimo jungtis nesujungta su akumulatoriaus jungtimi.	Tinkamai sujunkite įkrovimo jungtį su akumulatoriaus jungtimi.

### Įkrovimas sustoja jam nepasibaigus

Priežastis	Sprendimas
Akumuliatorius netinkamai aušinamas, todėl įkrovimo procesą sustabdo apsaugos nuo aukštos temperatūros funkcija.	Padėkite akumuliatorių taip, kad tarp akumulatoriaus įkroviklio įtraukimo angos ir paties akumulatoriaus išpūtimo angos nebūtų tarpų.

### Įsižiebia KLAIDOS indikatorius

Priežastis	Sprendimas
Įsijungusi apsaugos funkcija.	Kreipkitės į įgaliotąjį Honda atstovą.

## SPECIFIKACIJOS

Modelis	CV7285Z					
Tipas	VAL.	EM	KCX	BM	JM	MV
Aprašymo kodas	UAAC					
Ilgis	272 mm (10,7 col.)					
Plotis	352 mm (13,9 col.)					
Aukštis	270 mm (10,6 col.)					
Masė	11,2 kg (24,7 svoro)					
Įėjimo įtampa	100 V – 240 V kintamoji srovė					
Įėjimo dažnis	50 / 60 Hz					
Išėjimo įtampa	82,8 V nuolatinė srovė					
Išėjimo srovės stipris	8,5 A					
Akumuliatoriai, kuriuos galima įkrauti	DP72104Z					
Krovimo temperatūros ribos	5–30 °C (41–86 °F)					

## ŠALINIMAS

Rūpinkitės aplinka: neišmeskite šio gaminio kaip buitinės atliekos. Nusprendę išmesti, laikykitės vietinių įstatymų ir kitų teisės aktų arba pasitarkite su jus aptarnaujančiu įgaliotuoju Honda platintoju.



Neišmeskite elektrinių įrenginių kartu su buitinėmis atliekomis. Jei elektros prietaisai išmetami į sąvartynus, iš jų gali nutekėti įvairios medžiagos, jos gali sukelti chemines reakcijas, taip pat patekti į maisto grandinę ir pakenkti jūsų sveikatai ir gerovei. Norėdami gauti daugiau informacijos, kaip tinkamai atsikratyti šiuo gaminiu, kreipkitės į jus aptarnaujantį pardavėją arba artimiausią buitinių atliekų surinkimo įstaigą.

## PAPILDOMA INFORMACIJA

### Skirta JAV:

Pareiškimas dėl atitikties Federalinės ryšių komisijos reikalavimams  
Šis prietaisas atitinka Federalinės komunikacijos komisijos (FKK) taisyklių 15 dalį. Jo veikimui taikomos šios dvi sąlygos: (1) šis prietaisas neturi kelti žalingų trikdžių ir (2) šis prietaisas turi priimti bet kokius gautus trikdžius, įskaitant tuos, kurie gali turėti nepageidaujamos įtakos prietaiso veikimui.

### FKK ĮSPĖJIMAS

Jeigu prietaisas pakeičiamas ar modifikuojamas, bet tokie pakeitimai nėra aiškiai patvirtinami už atitiktį atsakingos šalies, naudotojas gali netekti teisės juo naudotis.

American Honda Motor Co., Inc.  
Power Equipment Division  
Customer Relations  
4900 Marconi Dr.  
Alpharetta, GA 30005-8847  
(770) 497-6400

Pastaba: Išbandžius šią įrangą nustatyta, kad ji atitinka B klasės skaitmeniniam prietaisui numatytas ribines vertes (pagal FKK taisyklių 15 dalį). Šie apribojimai nustatyti siekiant užtikrinti tinkamą apsaugą nuo žalingų trukdžių gyvenamojoje aplinkoje. Šis įrenginys generuoja, naudoja ir gali spinduliuoti radijo dažnių energiją, todėl, jei nebus prijungtas ir naudojamas pagal instrukcijas, gali sukelti kenksmingų radijo ryšio trukdžių. Be to, negarantuojama, kad trukdžių nebus kiekvienu konkrečiu įrengimo atveju. Jei šis įrenginys trukdo priimti radijo arba televizijos signalus (tai galima nustatyti išjungus ir vėl įjungus įrangą), trukdžių galima pabandyti išvengti atliekant kurį nors iš toliau nurodytų veiksmų.

- Kitaip pakreipkite priėmimo anteną arba perkelkite ją į kitą vietą.
- Padidinkite atstumą tarp įrenginio ir imtuvo.
- Įjunkite įrenginį į elektros lizdą, esantį kitoje grandinėje nei ta, prie kurios prijungtas imtuvas.
- Pasitarkite su pardavėju arba patyrusiu radijo ar televizijos įrenginių meistru.



**HONDA**